Vews Release Communiqué

FR 92-12

For immediate release



Ottawa, June 18, 1993

QUARTERLY STATEMENTS OF FINANCIAL **OPERATIONS**

The Honourable Donald Mazankowski. Minister of Finance, released today the regular quarterly statements of the government's financial operations to the end of March 1993.

For March 1993, budgetary revenues were \$15,262 million, budgetary expenditures were \$15,709 million, and there was a deficit of \$447 million. For the same period last year budgetary revenues were \$15,629 million, budgetary expenditures were \$14,767 million, and there was a surplus of \$862 million.

RF 92-12

Publication immédiate

Ottawa, le 18 juin 1993

ÉTATS TRIMESTRIELS DES OPÉRATIONS **FINANCIÈRES**

L'honorable Donald Mazankowski. ministre des Finances, a publié aujourd'hui les états trimestriels réguliers des opérations financières du gouvernement à la fin de mars 1993.

Les recettes budgétaires pour mars 1993 se chiffraient à \$15,262 millions, les dépenses budgétaires à \$15,709 millions d'où un déficit de \$447 millions. La période correspondante de l'exercice précédent démontrait des recettes budgétaires de \$15,629 millions, des dépenses budgétaires de \$14,767 millions d'où un excédent de \$862 millions.

For the period April 1992 to March 1993, budgetary revenues were \$120,440 million, budgetary expenditures were \$155,191 million, and there was a deficit of \$34,751 million. For the same period last year, budgetary revenues were \$121,073 million, budgetary expenditures were \$152,629 million and there was a deficit of \$31,556 million.

The statements for March are not the final statements for the fiscal year, as the books must remain open for a period of time to permit adjustments within the accounts, including the recording of accounts payable related to the old year.

Preliminary financial results for the fiscal year 1992-93, which will include the supplementary period transactions, are scheduled for release in mid-summer. Final audited results will be published in the Public Accounts of Canada scheduled to be tabled in Parliament in the fall.

La période d'avril 1992 à mars 1993 a produit des recettes budgétaires de \$120,440 millions, des dépenses budgétaires de \$155,191 millions et un déficit de \$34,751 millions. La période correspondante de l'exercice précédent avait produit des recettes budgétaires de \$121,073 millions, des dépenses budgétaires de \$152,629 millions et un déficit de \$31,556 millions.

Les états du mois de mars ne représentent pas les états finals pour l'exercice, les livres devant demeurer ouverts pendant un certain temps pour permettre des redressements dans les comptes, y compris l'enregistrement des créditeurs relativement à l'exercice écoulé.

Les résultats financiers préliminaires pour l'exercice 1992-1993, qui comprendront les opérations de la période supplémentaire seront publiés à la mi-été. Les résultats finals vérifiés seront publiés dans les comptes publics du Canada qui doivent être déposés au Parlement à l'automne.